





3508 GA Utrecht / +31 88 75 585 61 ). Inhoud/ verpakking in overeenstemming met de plaatselijke regelgeving, alleen volledig lege verpakking voor reserving - P604 - Goot met het huishoudelijk afval met t/m de toelating 'water' grondwater terecht komen.

Formula en de veiligheid van de gegevens die beschikbaar zijn vanaf het Centre Hospitalier Universitaire (Universitair Ziekenhuis) in Nancy, Frankrijk, of op aanvraag per e-mail te sturen naar [gdimport@gdimport.com](mailto:gdimport@gdimport.com)

Importeur: GD Import, 190 Chemin de la Frayère, FR-06530 Peymeinade.

#### ES - PEGAMENTO - 179551-2-3-4

#### LEER ATENTAMENTE ESTE MANUAL Y GUARDARLO.

**UTILIZACIÓN:** Este pegamento se utiliza con materiales: plástico, metales, vidrio, Cerámica, porcelana, madera, cuero y goma.

**ATENCIÓN 1)** Evitar todo contacto con la piel o los ojos, en caso de problema, consultar inmediatamente un médico. Sobre todo no frotarse los ojos. 2) Si la cartera se tapa no presionar el tubo, desembocarla con una aguja 3) Nunca dejar al alcance de los niños. Almacenar en un lugar fresco y ventilado.

**CONSEJOS DE UTILIZACIÓN 1)** No utilizar sobre polietileno, polipropileno, silicona. En caso de duda, probarlo sobre una pequeña superficie. 2) Las partes que deben pegarse entre sí deben ser desengrasadas, lavadas, desempolvadas y secas. 3) Armar las dos partes presionando fuerte durante 15 segundos.

**Ingredientes:** 95-99% de acetato de 2-cloroacrilato de CAS 7085-85-0, CAS 9011-14-7 3-5% PMMA

**Instrucciones de seguridad:** EUH202 - cloroacrilato, PELIGRO. Adhere a la piel y los ojos en cuestión de segundos. Mantener fuera del alcance de los niños. H315 - Provoca irritación cutánea. H319 - Provoca irritación ocular grave. H335 - Puede causar irritación respiratoria. P101 - Si se necesita consejo médico, tener el envase o la etiqueta. P102 - Mantener fuera del alcance de los niños. P103 - Leer la etiqueta antes de su uso. P261 - Evitar respirar el polvo / humos / gas / la niebla / vapor / aerosol. P280 - Llevar guantes / protección ropa de protección / protección para los ojos / la cara. P301 + P315 - En caso de ingestión: necesario tratamiento médico inmediato. P305 + P351 + P338 - EN CASO DE CONTACTO CON LOS OJOS: Aclarar cuidadosamente con agua durante varios minutos. Quitar las lentes de contacto si la puerta víctima y si se pueden quitar fácilmente. Continuar enjuagando. P302 + P352: EN CASO DE CONTACTO CON LA PIEL: Lavar con abundante agua y jabón. P362 - Quitar la ropa contaminada y lavarla antes de usarla nuevamente. P403 + P233: Almacenar en un lugar bien ventilado. Mantenga el recipiente cerrado de forma estanca. P312: Llamar a un centro de información toxicológica (Instituto Nacional de Toxicología y Ciencias Forenses, Calle José Echegaray, 4 28032 Las Rozas de Madrid, Madrid/ +34 917689800) O al médico en caso de malestar. P501 - Eliminar el contenido / el recipiente conforme a local / regional / nacional / Tratamiento y eliminación de residuos: No deseché con la basura doméstica. No permita que pase al drenaje. Eliminación de acuerdo con las disposiciones oficiales.

**Formula y la Ficha de Seguridad disponible en CHU Nancy o correo electrónico para solicitar [gdimport@gdimport.com](mailto:gdimport@gdimport.com)**

Importado por

#### IT- COLLA - 179551-2-3-4

#### LEGGERE QUESTO MANUALE E TENERLO.

**USO:** Questa colla è utilizzata con materiali: plastica, metallo, vetro, Ceramica, porcellana, legno, cuoio e gomma.

**ATTENZIONE 1)** Evitare il contatto con la pelle o con gli occhi, in caso di problemi, consultare immediatamente un medico. Soprattutto non strofinare gli occhi. 2) Se la punta non è pressante il tubo tappo con un desbocarla ago 3) Mai fuori dalla portata dei bambini. Conservare in un luogo fresco e ventilato.

**D'USO 1)** Uso di polietilene, polipropilene, silicone. In caso di dubbio, provare su una piccola area. 2) Le parti aderiscono l'uno all'altro deve essere sgrassato, lavato, essiccato e spolverato. 3) Assemblare i due pressatura dura per 15 secondi pezzi.

**Ingredienti:** 95-99% etil 2-cloroacrilato CAS 7085-85-0, CAS 9011-14-7 03.05% PMMA

#### ISTRUZIONI PER LA SICUREZZA EUH202 - cloroacrilato, PERICOLO. Si incolla alla pelle e agli occhi in pochi secondi.

Tenere fuori dalla portata dei bambini. H315 - Provoca irritazione cutanea. H319 - Provoca grave irritazione oculari. H335 - Può irritare le vie respiratorie. P101 - In caso di consultazione medica, hanno contenitore del prodotto o l'etichetta. P102 - Tenere fuori dalla portata dei bambini. P103 - Leggere l'etichetta prima dell'uso. P261 - Evitare di respirare la polvere / fumi / gas / la nebbia / vapori / aerosol. P280 - Indossare guanti / indumenti protettivi / occhio protettivo protezione di protezione / la faccia. P301 + P315 - In caso di ingestione: il trattamento medico immediato necessario. P305 + P351 + P338 - IN CASO DI OCCHI: Scaquare accuratamente con acqua per parecchi minuti. Rimuovere le lenti a contatto se la vittima porta e se possono essere facilmente rimossi. Continuare a scolarare. P302 + P352: IN CASO DI PELLE: lavare con acqua e sapone. P362 - Togliere di dosso gli indumenti contaminati e lavare prima del riutilizzo. P403 + P233: Conservare in luogo ben ventilato. Conservare il recipiente chiuso ermeticamente. P312: Chiamare un centro antiveleni (Istituto Superiore di Sanità, National Center for Chemicals/ Viale Regina Elena, 299, I-00161 ROMA) +39 0649906140 and +39 0649902064) O il medico in caso di malessere. P501 - Smaltire il prodotto / recipiente in conformità con le disposizioni locali / / regionale / nazionale. Trattamento e smaltimento: Non smaltire con i rifiuti domestici. Non consentire l'immissione in scarichi. Smaltimento in conformità con le disposizioni amministrative.

Formula e scheda di sicurezza disponibili presso CHU Nancy o e-mail per richiederle [gdimport@gdimport.com](mailto:gdimport@gdimport.com)

Importat: GD Import, 190 Chemin de la Frayère, FR-06530 Peymeinade.

#### PT - COLA - 179551-2-3-4

#### LEIA ESTE MANUAL E GUARDARLO.

**USO:** Esta cola é utilizado com materiais: plástico, de metal, de vidro, Cerâmica, porcelana, madeira, couro e borracha. Especialmente não esfregar os olhos. 2) Se a ponta não está a pressionar o tubo de tampa com uma agulha desembocar a 3) Não para fora do alcance das crianças. Armazenar em um local fresco e ventilado.

**MODO DE USO 1)** A utilização de polietileno, polipropileno, silicone. Em caso de dúvida, experimentá-lo em uma pequena área. 2) As partes a colar umas nas outras devem ser desengorduradas, lavadas, secas e polvilhadas. 3) A montagem do disco dois pressionando durante 15 segundos partes.

**Ingredientes:** 95-99% de acetato de 2-cloroacrilato CAS 7085-85-0, CAS 9011-14-7 03.05% de PMMA

**Instruções de Segurança:** EUH202 - cloroacrilato, PERIGO. Cola à pele e olhos em segundos. Mantenha fora do alcance de crianças. H315 - Provoca irritação cutânea. H319 - Provoca irritação ocular grave. H335 - Pode provocar irritação das vias respiratórias. P101 - Se o aconselhamento médico é necessário, tem a embalagem ou o rótulo. P102 - Manter fora do alcance das crianças. P103 - Leia o rótulo antes do uso. P261 - Evitar respirar as poeiras / fumos / gases / névoas / vapores / aerosóis. P280 - Usar luvas de proteção / vestuário de proteção / proteção ocular / facial. P301 + P315 - Em caso de ingestão: tratamento médico imediato necessário. P305 + P351 + P338 - SE NOS OLHOS: Lavar cuidadosamente com água durante vários minutos. Retirar as lentes de contato se a vítima porta e se eles podem ser facilmente removidos. Continuar a enxaguar. P302 + P352: SE NA PELE: Lavar com água e sabão. P362 - Retirar a roupa contaminada e lavar antes de reutilizar. P403 + P233: Armazenar em local bem ventilado. Manter o recipiente fechado hermeticamente. P312: Chamar o Centro de Informação Antivenenos (Centro de Informação Antivenenos Instituto Nacional de Emergência Médica/ Rua Almirante Barroso, n.º36,1000-013 Lisboa - Portugal) + 351 213 303 271) Ou um médico se não se sentir bem. P501 - Eliminar o conteúdo / recipiente de acordo com / local / regional / nacional. Tratamento e disposição: Não descartar com o lixo doméstico. Não permita o contato com canos. Eliminação de acordo com os regulamentos oficiais.

**Formula e MSDS disponíveis no CHU Nancy ou e-mail para solicitar [gdimport@gdimport.com](mailto:gdimport@gdimport.com)**

Importados GD Import, 190 Chemin de la Frayère, FR-06530 Peymeinade.

#### PL - KLEJ - 179551-2-3-4

#### PRZECZYTAJ INSTRUKCJĘ PRZED UŻYCIEM I ZACHOWAĆ JĄ DO PÓŹNIEJSZEGO ODMIESIENIA DLA PRZYSZŁOŚĆ.

**ZASTOSOWANIE** Klej może być stosowany w szerokiej gamie materiałów: metal, szkło, ceramika, porcelany, drewna, skóry, gurny, tworzyw sztucznych, papieru, tektury.

**Należy przestrzegać następujących zaleceń:** 1. Należy uniknąć kontaktu ze skórą i oczami. Sporny en skontaktować się z lekarzem natychmiast. Trzeć oczy w Jakkolwiek sposób. 2. Jeżeli otwór jest zablokowany, nie nakładaj zbyt mocno na rurę, uwalniająć otwór za pomocą igły do pozostłości kleju. 3. Przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci. Przechowywać tylko w świeżych i wentylowanych pomieszczeniach i użytkownika.

**ZASTOSOWANIE:** 1. Nie używaj polietylenu, polipropylenu lub silikonu. W razie wątpliwości, test, zanim na małej powierzchni. 2. Elementy do klejenia musi być całkowicie wolne od tłuszczu i pyłu oraz suche. 3. Przytrzymaj wcisnięty razem obu stronami 15 sekund po przyklejeniu.

**Skład:** 95-99% octan-2-cyanoakrylowy CAS 7085-85-0, 3-5% PMMA CAS 9011-14-7.

**Zagrożenia:** EUH 202 - cyanoakrylowy, Niebezpieczeństwo. Obligacji w ciągu kilku sekund skóry i oczu. Przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci. H315 - Działa drażniąco na skórę. H319 - Działa drażniąco na oczy. H335 - Może powodować podrażnienie dróg oddychawczych. P101 W razie konieczności zasięgnięcia porady lekarza należy pokazać pojemnik lub etykietę. P102 - Przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci. P103 - Przed użyciem przeczytać etykietę. Przed wdychaniem pyłu / pary / gazu / mgły / pary / aerozolu - P261, P280 - Stosować rękawice ochronne / odzież ochronną / ochronę oczu / twarzy. P301 + P315 - W przypadku poknięcia natychmiast zasięgnięcia porady lekarskiej. P305 + P351 + P338 - W przypadku kontaktu z oczami: Plukać przez kilka minut ostrożnie wodą. Wyjąć soczewki kontaktowe, jeżeli to możliwe. Kontynuować plukanie. P302 + P352 - W przypadku kontaktu ze skórą: Umyć dokładnie wodą z mydłem. P362 - zdjąć zanieczyszczone ubranie. Przechowywać pojemnik szczelnie zamknięty w dobrze wentylowanym miejscu - P403 + P233 P312 - Cał się z ostrokiem zatrzeć lub wezwać lekarza dyskontroli (Departament for Dangerous Substances and Preparations/ Bureau for Chemical Substances and Preparations/ Domborczyków Street 30/34, 90-019 Łódź/ +48 42 25 38 400). Dysponowania Zawartość o pojemnik usuwać zgodnie z lokalnymi przepisami. tylko całkowicie opróżnione opakowania do recyklingu - P501. Nie należy wyrzucać wraz z odpadami z gospodarstwa domowego, a nie do kanalizacji / woda / gruntowych wód powierzchniowych.

**Formula i bezpieczeństwa danych z Centre Hospitalier Universitaire (University Hospital) w Nancy, we Francji, lub na żądanie za pośrednictwem poczty elektronicznej do [gdimport@gdimport.com](mailto:gdimport@gdimport.com)**



Importer: GD Import, 190 Chemin de la Frayère, FR-06530 Peymeinade.

## C2 - Super Lepidlo - 179551-2-3-4

### ПРЕЧТЕНЕ SI NAVOD PŘED POUŽITÍM A USCHOVATELÉ JE PRO VUDOUČI VYUŽITÍ VUDOUČI POUŽITÍ.

**POUŽITÍ:** Lepidlo lze použít na širokou škálu materiálů: kov, sklo, keramika, porcelán, dřevo, guma, kůže, papír, lepenku.

**Riďte se následujícími pokyny:** 1. Umyjte se kontakty s pokožkou a očima. Dotečně en kontakty s lékarem okamžitě. Mnout oči v žádném případě. 2. Je-li otvor blokováno, nečistěte příliš silně na trubku. Uvolní otvor s použitím zbytků jehla lepidla. 3. Udržujte mimo dosah dětí. Pouze uložte do čerstvých a větraných prostorů a použít.

**USE:** 1. Never use in polyethylene, polypropylene or silk. In preparation of products use only. 2. Do not use in children's play areas. 3. Do not use in children's play areas. 4. Do not use in children's play areas. 5. Do not use in children's play areas.

**Sežení:** 95 až 99% ethyl-2-kyanoakrylátů CAS 7085-85-0, 3-5% PMMA CAS 9011-14-7.

**Nebezpečnosti EUN 202 - Kyanoakrylát. Danger. Vazby během několika minut kůže a očima. Udržujte mimo dosah dětí. H315 - Dráždí kůži. H319 - Způsobuje vážné podráždění očí. H335 - Může způsobit podráždění dýchacích cest. P101 - Je-li nutná lékařská pomoc, mějte obal nebo štítek výrobku po ruce. P102 - Uchovávejte mimo dosah dětí. P103 - Před použitím si přečtěte etiketu. Vyvarujte se vedlejšímu prachu / dymu / pány / mlhy / pány / aerosolů - P261 - Používejte ochranné dýchací přístroje / ochranné brýle / ochrannou šlehu. P301 + P315 - V případě rozlití okamžitě vyhledejte lékařskou pomoc. P305 + P338 - Při zasažení očí: vypláchnout několik minut opraště s vodou. Umyjte kontakty čochy, pokud je to možné. Pokračujte ve vyplachování. P302 + P352 - Při styku s kůží: Omyjte velkým množstvím vody a mydla. P362 - Kopírování oděvů vyjměte. Uchovávejte obal těsně uzavřený, na dobře větraném místě - P403 + P233. P312 - Volejte toxikologické středisko nebo lékaře neprodáv.**

(Department of Chemicals and Biocides Ministry of Health, Palackého náměstí 4CZ - 128 01 Prague 2 / +35722405611). Odstraňte obsah / obal v souladu s místními předpisy, pouze zcela prázdné obaly pro recyklaci - P501. Nelikvidujte s domovním odpadem, ne kanalizace / povrchových vod / podzemních vod.

**Formule a bezpečnostní údaje nejsou k dispozici z centra Hospitalier Universitäre (FN) v Nancy, Francie, nebo na požádání e-mailem na [gdimport@gdimport.com](mailto:gdimport@gdimport.com)**

Dovozce:

## SK - Super Lepidlo - 179551-2-3-4

### ПРЕЧТЕНЕ SI NAVOD PŘED POUŽITÍM A ODLOŽTE HO PRE VUDOUČE VYUŽITIE VUDOUČE POUŽITIE.

**POUŽITIE:** Lepidlo možno použiť na široku škálu materiálov: kov, sklo, keramika, porcelán, drevo, guma, koža, plastov, papiera, lepenku.

**Riadte sa nasledujúcimi pokynmi:** 1. Umyte sa kontakty s pokožkou a očami. Doknute en kontakty s lekárom okamžite. Mnout oči v žiadnom prípade. 2. Ak je otvor blokovány, nečistite príliš silno na nátku. Uvoľní otvor s použitím zvyškov ihla lepidla. 3. Udržujte mimo dosahu detí. Iba uložte do čerstvých a vetraných priestorov a použivate.

**USE:** 1. Never use in polyethylene, polypropylene or silk. In preparation of products use only. 2. Do not use in children's play areas. 3. Do not use in children's play areas. 4. Do not use in children's play areas. 5. Do not use in children's play areas.

**Zloženie:** 95 až 99% ethyl-2-kyanoakrylátů CAS 7085-85-0, 3-5% PMMA CAS 9011-14-7.

**Nebezpečnosti EUN 202 - Kyanoakrylát. Danger. Vazby prebehnú niekoľkými sekundami na očami. Udržujte mimo dosahu detí. H315 - Dráždí kůži. H319 - Způsobuje vážné podráždění očí. H335 - Může způsobit podráždění dýchacích cest. P101 - Je-li nutná lékařská pomoc, mějte obal nebo štítek výrobku po ruce. P102 - Uchovávejte mimo dosah dětí. P103 - Před použitím si přečtěte etiketu. Vyvarujte se vedlejšímu prachu / dymu / pány / mlhy / pány / aerosolů - P261. P280 - Používejte ochranné dýchací přístroje / ochranné brýle / ochrannou šlehu. P301 + P315 - V případě rozlití okamžitě vyhledejte lékařskou pomoc. P305 + P338 - Při zasažení očí: vypláchnout několik minut opraště s vodou. Umyte kontakty čochy, pokud je to možné. Pokračujte ve vyplachování. P302 + P352 - Při styku s kůží: Omyjte velkým množstvím vody a mydla. P362 - Kopírování oděvů vyjměte. Uchovávejte nádobu těsně uzavřenou. Umyte velkým množstvím vody a mydla. P362 - Kopírování oděvů vyjměte. Uchovávejte nádobu těsně uzavřenou a na dobře vetranom mieste - P403 + P233. P312 - Volejte toxikologické středisko alebo lekára neprodáv (National toxicological information center/ University Hospital Bratislava Department of Occupational Medicine and Toxicology Limbova 5, 833 05 Bratislava/ + 421 2 5465 2307). Odstraňte obsah / nádobu v súlade s miestnymi predpismi, iba úplne prázdné obaly pre recykláciu - P501. Nelikvidujte s komunálnym odpadom, nie kanalizácie / povrchových vod / spodných vod.**

**Formule a bezpečnostné údaje nie sú k dispozícii z centra Hospitalier Universitäre (FN) v Nancy, Francúzsko, alebo na požádanie e-mailem na [adimport@adimport.com](mailto:adimport@adimport.com)**

Dovo

## РУС - Суперлепидло - 179551-2-3-4

### ПРЕЧТЕНЕ SI NAVOD PŘED POUŽITÍM A USCHOVATELÉ JE PRO VUDOUČI VYUŽITÍ VUDOUČI POUŽITÍ.

**POUŽITÍ:** Lepidlo lze použít na širokou škálu materiálů: kov, sklo, keramika, porcelán, dřevo, guma, kůže, papír, lepenku, fóra, dřeva, reziny, kůže, plastika, buma, kartona.

**Соблюдайте следующие меры предосторожности:** 1. Избегайте кожи и в глаза. На вопрос эн немедленно обратитесь к врачу. Натрите их глаза камил-либо образом. 2. Если отверстие заблокировано, не нажимайте слишком сильно на трубку; освободите отверстие с помощью иглы остатков клея. 3. Хранить в недоступном для детей месте. Только хранить в свежем и вентилируемых помещениях и использования.

**ИСПОЛЬЗОВАНИЕ:** 1. Не использовать на полиэтилен, полипропилен или шелк. Если сомневаетесь, проверьте, прежде чем на небольшой поверхности. 2. Детали, подлежащие клеению должны быть полностью очищены от жира и пыли и сухой. 3. Удерживая нажатой вместе обеими сторонами через 15 секунд после того, как торчащие.

**Состав:** 95-99% этил-2-цианоакрилатов CAS 7085-85-0, 3-5% ПММА CAS 9011-14-7.

**Опасности EUN 202 - цианоакрилат. Опасность - Облитации в течение нескольких секунд кожи и в глазах. Хранить в недоступном для детей месте. H315 - Вызывает раздражение кожи. H319 - Вызывает серьезное раздражение глаз. H335 - Может вызвать раздражение дыхательных путей. P101 - Если необходима рекомендация врача, иметь при себе упаковку продукта или этикетку под рукой. P102 - Хранить в недоступном для детей месте. P103 - прочитайте этикетку перед использованием. Избегать вдыхания пыли / паров / газа / тумана / паров / аэрозолей - P261. P280 - Использовать защитные перчатки / защитную одежду / средства защиты глаз / лица. P301 + P315 - При проглатывании немедленно обратиться к врачу. P305 + P338 - В случае контакта с глазами: Промыть в течение нескольких минут осторожно с водой. Снять контактные линзы, если это возможно. Продолжить промывание. P302 + P352 - В случае контакта с кожей: Промыть большим количеством воды и мыла. P362 - Снять загрязненную одежду. Хранить контейнер плотно закрытым в хорошо вентилируемом месте - P403 + P233. P312 - Позвоните в токсикологический центр или врач дискомфорт (тел (495) 628 1687 Москва/ (921) 757 3228 Петербург). Утилизировать содержимое / контейнер в соответствии с местными правилами, только совершенно пустая упаковка для переработки - P501. Не выбрасывайте вместе с бытовыми отходами, а не в канализацию / поверхностные воды / грунтовые воды.**

**Формула и безопасности данных, доступных из головного центра (University Hospital) в Нанси, Франция, или по запросу по электронной почте [gdimport@gdimport.com](mailto:gdimport@gdimport.com)**

Импортер: